

5628/12

Jordanus

"Pam"

M. Triarte

Madrid

oct. 1924

Janv. 1925

Bruxelles le 10 juillet 1925.

Monsieur,

J'ai pris bonne note de votre nouvelle adresse jointe à la photographie de votre tableau attribué à Jordaens aux renseignements fournis naguère.

Nous ne prévoyons pas l'occasion prochaine de faire examiner le dit tableau, mais si l'un des membres de notre collège voyageait en Espagne aux temps prochains, je ne manquerais pas de vous en aviser.

Agréez, Monsieur, l'assurance de mes sentiments distingués.

Le Conservateur-adjoint,

Monsieur Emilio Sala Yriarte
Calle de Dipitacion 39 2º 2ª
Barcelone
(Espagne)

BARCELONA 3. DE JUILLET DE 1925

M. Iriarte

MON RESPECTUEU MONSIEUR,

JE AI E HONNEUR DE VOUS ADRESSER MA LETTRE EN VOUS
ANNONCANT MON NOVEL DOMICILE A BARCELONA. DON JE SUIS
AVOTRE DISPOSISION POUR SI VOUS AVEZ BESOIN DE ENVOYER
A PERSONE POUR VOIR LE TABLEAU DE JORDEANS DEL QUEL
JE VOUS AI DEJA ECRIT DE MADRID. ET QUE VOUS TENEZ
DEJA NOTICE.. DEFINITIVEMENT JE AI FIXSE MA RESIDENCE
A BARCELONE A CETTE DIRECTION..--EMILIO SALA IRIARTE.
CALLE DE DIPUTACION. 39. 2º 2A. BARCELONE ESPAGNE..
FIN-----

je ai avous ajouter que je posede ausi de quelques
tableauxsur bois de ecole flamande appartenan ama
famille, et que vous pourrez voir si vous avez l occas
sion quelque jour,, en attendan votre letre je suis
avotre dispoision a barcelona,
veuillez agreer monsieur mes plus sinceres salutations

voetre serviteur,

e, sala iriarte,

S. Iriarte

Bruxelles, le 30 janvier 1925.

Monsieur,

J'ai le regret de vous informer que la Commission directrice et administrative (Section d'Art ancien) a émis un avis défavorable à l'entrée dans les collections de l'Etat du tableau attribué à Jordaens dont photographie nous avait été envoyée. - Toutefois, je remets le 2e exemplaire de cette reproduction à un membre de la Société des Amis des Musées qui, se rendant prochainement en Espagne, aura l'occasion sans doute de voir le tableau et d'en signaler l'existence aux amateurs belges susceptibles de s'y intéresser.

Agréez, Monsieur, mes salutations très distinguées.

Le Conservateur en chef,

A Monsieur Emilio S. Iriarte,
Palayo 9-II
MADRID.

MADRID. LE 21. JANVIER DE 1925.

MON CHER MONSIEUR..

APRES VOUS SALUER RESPECTUEUSEMENT JE VOUDRAIS
SAVOIR DE VOTRES NOUVELLES ET QUE VOUS ME
PARLEREZ DE MON TABLEAU DE JORDAENS QUE JE VOUS
AI OFFERT. JE CROYAIS QUE VOUS ENVOYERIEZ A PERSONNE
POUR ENGAGER LES PROPRIETAIRES POUR L'ACQUISITION
DU TABLEAU.. DE TOUTES SORTES JE SUIS A VOTRE
DISPOSITION, JE VOUS PRIE DE FAIRE QUELQUES
DEMARCHEES POUR ATTER CETTE AFFAIRE CAR JE SUIS
PROCHAIN QUITTER MADRID. ALORS JE ATTENS VOTRE
REPOSE. LE PLUS TOUT POSSIBLE..

ADRESSE A ESPAGNE. - ~~RECEVUE~~ MADRID.

RUE CALLE DE PELAYO. 9. Y II. PRINCIPAL DERECHA.

VEUILLEZ AGREER MONSIEUR MES PLUS DISTINGUES
SALUTATIONS..

EMILIO S. IRIARTE.

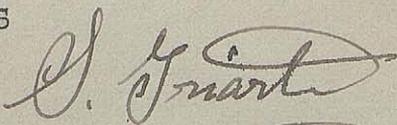
Iriarte

MADRID. LE 5. DE NOBEMBRE. 1924.

MONSIEUR..

JE BIENS D'AVOIR VOTRE LETTRE, ET MIS AU COURANT
JE SUIS AVEC PLAISIR A VOTRE DISPOSITION POUR
FAIRE EXAMINER DEVIDEMENT LE TABLEAU. ET VOUS
POURREZ ENVOYER A PERSONE QUI TROUVERA LE TABLEAU
DANS LE PLUS PARFAIT ETAT DE CONSERVATION..

ET SANS AUCUNE PROFANATION.. CUAN AU PRIX JE
VOUS PRIE DE NE PAS ME OUBLIGER A LE FIXER.. JE AI
DEJA CONSULTE AVEC MA FAMILLE. DON JE SUIS LE CHEF
POUR TANT SI VOUS ME FAITES L'OBSERVATION SI TAN
NECESAIRE DE FIXER LE PRIX IL NE PASSERAIT PAS DE
SINCUANTE MILLE PESETAS 50.000. JE ATTENS QUE
DANS MON PRIX ET L'OPINION DE LA COMISSION DIREC
TRICE IL SERAIT FACILE D'ARRIVER A UN ACORT..
VEUILLEZ AGREER MONSIEUR MES SALUTATIONS PLUS
DISTINQUEES



ADRESSE. ESPAGNE MADRID. RUE DE PALAYO. 9. Y II.
E. S. IRIARTE..

Bruxelles le 30 octobre 1924.

Monsieur,

J'ai soumis à l'examen de la Commission directrice et administrative du Musée (section d'art ancien) la photographie que vous m'avez communiquée d'un tableau attribué à Jordaens. Il serait nécessaire de nous envoyer quelques renseignements et notamment le prix demandé; notre Collège se prononcera ensuite seulement sur l'opportunité d'examiner l'oeuvre elle-même.

Agréez, Monsieur, mes salutations distinguées.

Le Conservateur en chef,

A Monsieur E. S. IRIARTE,
9-II Pelayo,
MADRID.

E. S. Iriarte

Pelayo, 9 y 11, prof. dcha. *España* Madrid

MADRID. LE 15. DE OCTUBRE. 1924..

M. Baster

MONSIEUR.

VEUILLEZ RECEVOIR L'EXPRESSION DE MA PLUS AUTE
CONSIDERATION.. JE ATTENS QUE VOUS FEREZ ATTEN
TION AU SUJET DE MA LETTRE. QUI ACOMPAGNE LA
PRESENTE POTOGRAPHIE DE UN GRAN TABLEAU SUR TOILE
DU GRAN MAITRE JORDAENS.. ALORS JE VOUS PRIE
MONSIEUR DE ME INDIQUER SI VOUS ETES PRET A TRAI
TER DE CE TABLEAU. ET QUE JE VOUDRAIS VOUS FAIRE
VENTE. A UN PRIX TRES AVANTAGEUX ET RAISONABLE..
JE SUIS AVOTRE DISPOSITION A MADRID. ESPAGNE..
RUE. CALLE DE PELAYO. 9. Y II. 1º

VEUILLEZ AGREER MONSIEUR LES PLUS RESPETUEUSES
SALUTATIONS..

VOTRE TRES UMBLE SERVITEUR.

E. S. Iriarte

EMILIO SALA IRIARTE.

CALLE DE PELAYO. 9. Y II.

MADRID. ESPAGNE.